



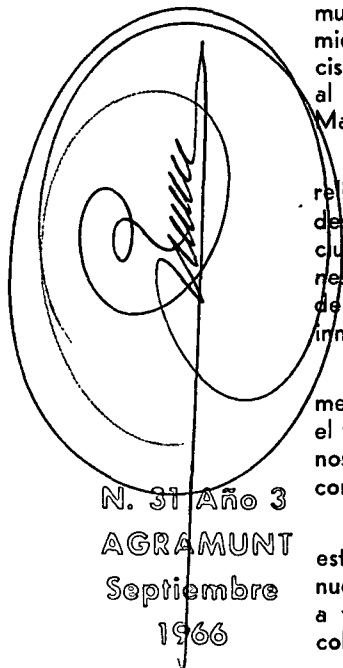
Cuando llega septiembre es difícil evitar el tópico y no escribir que Agramunt viste sus mejores galas con motivo de la Fiesta Mayor en honor de su excelsa Patrona, la Virgen del SOCOS. Es difícil, entre otros motivos, porque es la pura verdad. La Fiesta Mayor todavía es un hecho importante para muchos agramuntenses.

Nos atrevemos a decir que incluso quienes estos días se ausentan sin motivo justificado, no lo hacen sin una cierta nostalgia y desazón, porque sería preciso tener unas entrañas muy duras y egoístas para no sentir un poquitín de remordamiento ante el abandono de la Villa y de los convecinos precisamente durante unas Fiestas que, por lo menos una vez al año, deberían hermanarnos a todos a los pies de nuestra Madre, la Virgen del SOCOS.

La subvaloración, más o menos consciente, del aspecto religioso de estas fiestas, es la grieta por donde se cuele y desaparece la secular vitalidad de nuestra Fiesta Mayor. Incluso quienes nos consideramos católicos, en algunas ocasiones parece como si nos avergonzáramos de hablar y escribir de la Virgen que en su advocación del Socós desde tiempo inmemorial ha venido protegiendo nuestra Villa.

Cuando abrimos el Programa nuestros ojos van directamente a los espectáculos y ello es lógico en cierto modo. Pero el texto relacionado con nuestra Patrona, que de puro sabido nos pasamos por alto, es algo más que frases hechas, o una concesión a la rutina, a la costumbre o a las circunstancias.

En la medida que asimilamos el profundo significado de este «en honor de la Virgen del SOCOS», revitalizaremos nuestra Fiesta Mayor, que sinceramente deseamos muy feliz a todos los agramuntenses y visitantes, especialmente a los colaboradores, lectores y anunciantes de SIO.



N. 31 Año 3
AGRAMUNT
Septiembre
1966

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

DELEGACION PROVINCIAL DE LERIDA

Deposita de 14 horas del día 10 de Agosto de 1966

El Delegado Provincial
P. Rodrygues

SIO

MOSEN F. SABATE

ESTRENA «SIO»

«Em plau saludar amb tot l'afecte aquesta publicació»

JUAN B. BOSCH, COMENTA:

«Es indispensable una regla de prudencia para interpretar las nuevas directrices conciliares»

«DE L'ANTIGOR»

¿Quin és l'origen de l'advocació del nostre temple?

JAIME BRILS, AFIRMA:

Para revitalizar el fútbol hay que abrir horizontes a la juventud.

CREUS, DIAGNOSTICA:

«Todos, sin excepción, llevamos en nuestro interior algo que nos hace sentir «superhombres»

ISSET, PARLA DE BODES

«Als volts de migdia és l'hora millor de quedar be les fotografies»

MARIA DE MONTSERRAT, DICE:

«Tarde o temprano, todo sacerdote protestante de buena fe, acaba haciéndose católico»

BONIFACI, DEFENSA

ELS QUE MARXEN

«No és veritat que s'absentin per donar-se importància i, de passada, estalviar-se forasters»

LA ENFERMEDAD NUNCA ESTA DE VACACIONES

Sr. Director de SIO:

Reconozco a los Sres. Médicos de Agramunt el derecho de vivir y a solazarse, en lo posible, como cualquier hijo de vecino. También los de obtener una retribución adecuada, disfrutar de unas razonables vacaciones y todos los demás derechos humanos conocidos.

Pero sus clientes, o sea los enfermos en activo o en potencia, mientras estén al corriente de pago, aunque sólo sea por aquello de la justicia conmutativa, también tienen derecho a exigir una asistencia eficiente y continuada, sin interrupciones de ninguna clase.

Estas consideraciones vienen a propósito de un hecho lamentable acaecido el pasado mes y que todos deseamos no vuelva a suceder. Concretamente, el día 11 de agosto todos los Sres. Médicos de Agramunt estaban ausentes de la población y en caso de grave necesidad hubiera tenido que acudir al médico del pueblo más cercano.

No me consta que casos parecidos ocurran con frecuencia y quizá era la primera vez. Tampoco dudo que la ausencia obedecía a motivos razonables porque en caso contrario ya sería otro cantar. Lo más probable es que fue un fallo de organización, pese a la excelente capacidad organizativa de que han dado prueba nuestros facultativos al constituir en «Iguatorio Médico de Agramunt».

Sé de antemano que algunos se escandalizarán de estas líneas. Son gentes que consideran intocables y exentas de toda crítica, aunque sea razonada y cortés, a las clases altas de la sociedad, que entre nosotros están formadas por las autoridades de todas clases, los ricos y los señores con título universitario.

Tal vez otros, abultando y exagerando lo dicho, den pábulo a la demagogia; pero mi propósito, haciéndome eco del sentir popular, es ni más ni menos, advertir pública y respetuosamente a los Sres. Médicos que si quieren granjearse la simpatía y el afecto de los agramuntenses, han de poner sumo cuidado en evitar hechos como el que motiva esta carta, La sola suposición de que nuestros Sres. Médicos se conforman con el dinero de las iguales y no aspiran a ganarse el corazón de sus clientes, sería hacerles una ofensa imperdonable y por mi parte no quiero incurrir en tan feo delito.

UN EX-PACIENTE

SENSE MALICIA

per Bonifaci

VENTATGES DE LA FESTA MAJOR

Encara perduren molts mites a l'entorn de la Festa Major. Què si les famílies es reuneixen... què si el jovent veu cares noves i en surt algun compromís matrimonial... Tot plegat, romanços.

Per la joventut no te cap atractiu el fer-se un tip de ballar a l'envelat, davant totes les mamàs, totes les tietes i totes les solterones, que és tant com dir davant la totalitat de les mirades indiscretes de la població.

Les concentracions familiars tampoc han d'agrair-li res a la Festa Major. Amb un espaiós siscents que vagi fent viatges, n'hi ha prou per a reunir en poques hores qualsevol família per nombrosa que sigui.

Els que en primer lloc necessiten la Festa Major són els agramuntins atrafegats, enfeïnats, i en alguns casos adinerats, que durant l'any no els vaga ni per xafardejar. Autèntiques màquines de treball només paren el temps just per repostar tres vegades al dia i unes hores a la nit per tal de que és refredi el motor. I a l'endemà, tornem-hi!

Aquests individus esperen la Festa Major amb candeletes i aprofiten els quatre o cinc dies de forçosa inactivitat per aixecar el vol i reposar. Sobretot reposar. No és veritat que s'absentïn per donar-se importància i de passada, estalviar-se forasters. Ells no desprecien res ni ningú i si aquests dies, amb tot el sentiment, marxen de la Villa, és solament perquè ho reclama la seva malmesa salut. No faltaria més!

També necessitem la Festa Major els setcents i pico de socis del Casal. Es el premi a la constància d'haver pagat puntualment durant l'any la corresponent i ínfima cuota de deu pessetes mensuals. La Societat es desviu per oferir-nos bons programes: Orquestres, Companyies, Artistes, preu de les localitats... tot és de categoria, i tot ens ho ofereix exclusivament als socis.

Els forasters, per allò de l'hospitalitat, també tenen dret a comprar entrada; però els agramuntins tossuts i rebels a figurar a les llistes, s'han de quedar al carrer. No hi val el pagar més, ni el sobornar porters i vigilants, ni cap altra martingala d'us corrent i curs més o menys legal. Al carrer! Tampoc poden allegar ignorància, perquè el Casal ja fa uns quants anys que segueix aquesta política paternal i benèvola de TOT PEL SENYOR SOCI. Que duri.

Tapizados de Coches y Muebles

GUARNICIONERIA RECASENS

Personal especializado

AGRAMUNT

Plaza del Pozo, 6

CHOCOLATES JOLONCH

DEPURANT L'IDIOMA

NO DIGUEU MAI:

L'Hermano Director
La Madre Superiora
L'Hermana és molt bona
Escolti, Padre
Fray Rufino
He vist cinc Pares i dos hermanos

Cèsped
Píldora
Legia
Ojalà!
Arrastrar
Arrastre
Telesquí d' arrastre
Vida arrastrada, vida perra

Orujo
Folón

DIGUEU:

El Germà Director
La Mare Superiora
La Germana és molt bona
Escolti, Pare
Fra' Rufi
He vist cinc Pares i dos Germans (o dos llecs)
gespa, herba, herbei
Píndola
Lleixiu
Tant de bo!
Arrossegar, rossegar
Arrossegada, arrossegament
Telesqui de ròssec, d'arrossegada
Vida escarressada, afanyosa, afanyada, trista, apallissada
brisa, pinyola
avalot, xivarri, rebombori, gresca, brega, escàndol

AVIS IMPORTANT. — La dificultat que tenen molts catalans per parlar i escriure correctament la nostra llengua ve de no llegir-hi gairebé mai res. Precisament ara tenim llibres de totes menes i en una varietat exuberant, llibres infantils, novel·la, viatges, literatura, història, etc.

INFORMACION ELECTORAL

Están expuestas al público las listas del Censo Electoral de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y del Sindicato Local Mixto.

La Sección 1.ª o Económica de la Hermandad de Labradores, comprende la totalidad de las empresas agrícolas del término municipal, clasificadas en Pequeñas, Medianas y Grandes. En el grupo de Pequeñas Empresas figuran todos los agricultores afiliados a la Mutualidad de Previsión Social Agraria. Como Medianas Empresas se considerarán los propietarios cuyo líquido imponible es superior a 5.000 pesetas e inferior a 100.000 ptas. El grupo de Grandes Empresas está constituido por aquellos propietarios que superan las 100.000 ptas. de líquido imponible.

La Sección 2.ª o Social, comprende los obreros agrícolas fijos y eventuales y las mujeres obreras.

La Sección 1.ª del Sindicato Local Mixto incluye en su única lista a todos los empresarios, clasificados en grupos y subgrupos según el ramo industrial a que se dediquen.

En la Sección 2.ª figuran los enlaces sindicales y la totalidad de los obreros de las empresas que no eligen enlaces.

DE L'ANTIGOR

Es inqüestionable que a mesura que la Reconquesta avançava, com mollós que senyalessin les noves possessions, s'anaven bastint nous temples, grans o petits, en els quals els cristians poguessin entregar-se a les pràctiques religioses. Per això poc després del 1070, en que Armengol IV alliberà nostra Vila, es construí el què durant noranta anys sigué el que ecullia les oraciones i pregàries dels fidels catòlics agramuntins.

Tingué nom propi aquesta primera església? Res en sabem. No així de la que encara avui és nostra parroquial ja que en documents del segle XIII se l'anomena Església Beata Maria de Agramunt, sense advocació especial tota vegada que fou bona cosa més tard que es concretà ho sigüés sota la de la seva Assumpció.

Aquesta titulació és un xic sorprenent car havent tingut lloc l'Invenció de la Maredeu del Socós en el segle XII i sota les voltes que es construïen o feia poc s'havien acabat, sigué portada des d'el Prat i proclamada Patrona de la Vila, semblava lògic que aquella advocació fos la dels Socorrs i el temple sigüés conegut per Església de la Verge del Socós.

Qualsevol visitant de nostra població que vulgui estudiar la sumptuosa portalada i esbrini que la clau de l'arc més baix la constitueix el Grup de l'Adoració, serà guiat a la creència de que el temple està sota l'advocació de la Verge en aquella representació i que tant deu conèixer-se amb el nom de Església de la Verge de l'Adoració, més que més portant aquella joia la data 1288, o sigui finals del segle XIII, el mateix en què la fàbrica es donà per acabada.

Però ni «Església de la Verge de l'Adoració», ni «Església de la Verge del Socós» sinó amb el de «Església de la Verge de l'Assumpció» és coneguda nostra parroquial, sense que aquesta denominació la trobem motivada emlloc, suportada en cap argumentació; ço que vol dir pas que deixi de existir, més en tot cas debem confesar que ens és desconeguda.

Raonaba o no aquesta advocació debem constatar que nostra preciositat arquitectònica i esculptòrica, més admirada pels estranys que lloada pels propis, clarament desproporcionada als cents dels segles XII i XIII, no pot tindre altra explicació que la gran volada que prengué Agramunt com a conseqüència de les franquicies contingudes en la Carta de Població atorgada a la Vila pel comte d'Urgell, Armengol VIII l'any del Senyor 1163, qui la volia florelxent i en puixança com a bon baluart que havia d'esser de la capital del seus dominis, no altra que la ciutat de Balaguer. Recordem, com a nota final, el profund estudi que d'aquesta Carta en feu. En Ramón de Siscar davant la Real Academia de Bones Lletres de Barcelona en la sessió del 14 de Gener de 1884.

J. Viladot-Puig

Fullejant « S I O »

La vida ens va brindant, de tant en tant, alguna sorpresa. Agradables unes; d'altres d'aquelles que deixen mal sabor de boca. Així es trenca la rutina del nostre viure diari.

Una sorpresa agradable me la proporcionà la persona amiga que, als pocs dies d'arribar a aquesta Vila, se'm va atancar per dir-me: no sap que a Agramunt apareix mensualment una revista que porta el títol de «SIO»?

I tinc davant meu els dos darres números de la revista. I sóc ben sincer si us dic que el he llegit de cap a cap amb interès i que, després de reflexionar un xic, m'he afiançat en la convicció de què Agramunt té de ser una Vila de les que pesen, quan es capaç de mantenir una publicació semblant.

I amb la bona presentació, varietat i selecte material de les que tinc davant; perquè ningú, suposo, esperarà que una publicació d'Agramunt tingui per corresponsals els premis Nobel de Literatura...

Récordo amb emoció el temps de la meua joventut en que participava activament en una publicació semblant. Sé de l'esforç que suposa pels qui en porten la responsabilitat. I sens que hagin d'esperar gaires compensacions.

A moltes famílies d'aquella població ni se'ls havia acudit parar-se mai a pensar en l'honra que suposava per a la seva Vila una empresa. I ni tant sols n'eren

suscriptors.

D'altres únicament se'n recordaven quan hi havia alguna cosa que semblava feria els seus interessos o manera de pensar. I aleshores venia el donar-se de baixa i la campanya en contra.

Vull creure que no és aquest el cas d'Agramunt. Sino que la simpatia i l'escalf de tot el poble empenyen per a portar endavant aquesta obra.

I fins i tot amb el conveciment de que no totes les coses de «Sio» deuen ser totalment encertades.

Però estem en els temps de la comprensió mutua. Els temps en els que, si d'una forma principal en el terreny religiós, també en els altres camps cal aplicar la doctrina de buscar més lo que agermana que lo que ens divideix.

Devem intentar oblidar, o almenys disculpar i explicar, allò en què difereixin els nostres punts de vista. Què fàcil seria aleshores la convivència!

I com contribuiria això a enlairar el nivell del nostre poble!

Em plau, doncs, saludar amb tot l'afecte aquesta publicació. I des d'ella alentar a tots els qui s'esforcen perquè cada mes una nova anella s'afegeixi a aquesta bonica cadena que deu lligar i agermanar més i més a totes les famílies d'Agramunt.

Si nostra col·laboració pot ajudar a això, ben de cor l'oferim. Quants dels escrits que trobo en els exemplars que tinc davant podrien portar la firma d'un Sacerdot!

Animos, dons, i endavant!

Francesc Sabaté, Pbre.



Restaurant
PICNIC

Avda. Maritxell. 45
Teléfono 177

ANDORRA LA VELLA



MAQUINARIA AGRICOLA

J. MARTORELL

AGRAMUNT



Si compara,
elegirá

CHOCOLATES **Viladós**

Libertad Religiosa

Es conocida la parábola que refiere San Lucas. El fariseo que rezaba con orgullo: «¡Oh, Dios! Gracias te doy porque no soy como los demás hombres: ladrones, injustos, adúlteros o también como este publicano; ayuno dos veces por semana, pago el diezmo de todo cuanto poseo». Y sabida es la sentencia del Maestro justificando ante todo al pobre publicano que se confesaba pecador y clamaba piedad del cielo: «porque aquél que se exalta será humillado y el que se humilla será exaltado». Sublimes palabras que guardan por encima de los siglos un sabor de eternidad.

El bien común universal católico exige que en nuestro agitado tiempo se hable de libertad de conciencia, de pleno respeto a la libertad de los demás, crean o no crean en Dios, siempre que esta libertad no choque en sus concreciones prácticas con elementales normas de orden público. Nadie puede ser obligado a creer. Nadie puede ser coaccionado a seguir creyendo. Así lo ha proclamado el Concilio Vaticano II haciendo que la doctrina tradicional de la Iglesia, que jamás se ha desviado ni se desviará del recto sendero, haya sufrido un giro importante. Algo así como esas dobles curvas que las carreteras presentan, sobre todo en parajes montañosos. Para llegar al punto de destino se hace preciso efectuar a veces tales virajes. Y la civilización actual en la que el mundo católico está inmerso requiere y pide este lenguaje con el que el Espíritu Santo ha marcado una singladura novedosa en el periplo de la Iglesia por las rutas de la Historia.

Pero no olvidemos que las interpretaciones que se den a las constituciones y decretos conciliares serán obra del hombre. Y el hombre está sujeto a error. ¿Queréis una prueba de ello? Es muy sencilla.

Volvamos otra vez a San Lucas y su famosa parábola. ¿No sería posible «justificar» la conducta del fariseo en su plegaria? El hombre reza, lo que de por sí ya es cosa buena. ¡Cuántos hay que ignoran o desprecian la eficacia de la oración! Tampoco parece haber duda en que su oración le sale del alma, es decir, de la conciencia. Nuestro fariseo rezaba así porque sentía así. Sus prejuicios de clase o de secta, a la que a lo mejor pertenecía con toda la buena fe, le dominaban. La razón natural nos confirma que se presume la buena fe mientras no se demuestre lo contrario. Pues ya tenemos un hombre de buena fe que hace oración. ¿Queréis cosa más hermosa? ¿Tenía él la culpa en seguir el dictamen de su conciencia que le impulsaba a rezar así? Es que este hombre estaba equivocado, me argüiréis. Bien, se puede contestar, podrá estar equivocado. Pero, respetad su libertad: es cosa sagrada. Lo acaba de proclamar el Concilio. Todo el mundo tiene derecho a que se respete su libertad. Y podríamos decir más. Este hombre tenía formación. ¿Por qué? Primero, porque rezaba. Segundo, porque abominaba el robo, el adulterio, la injusticia. Tercero, porque

cumplía con la caridad al pagar el diezmo y además ayudaba. Cuarto, porque tenía la elegancia espiritual de dar gracias a Dios.

Claro es que nuestro hombre no parecía tener mucho amor hacia el pobre publicano. Pero ¿es que después del montón de cosas positivas vamos aún a pedir más? ¿Acaso se puede exigir la perfección a un ser humano? Además: si su conciencia —y retornamos al punto de partida— ilustrada por la educación que había recibido le decía a gritos que estaba bien obrar así, el pacífico ciudadano hacía bien en seguirla «libremente». Con ello llegamos poco menos a esta conclusión: este israelita era una excelente persona. Pero, ¿es lícita esta conclusión? No, sin tapujos. Ahí están las palabras de Cristo condenando su conducta y fulminando su orgullo. Con lo que de paso, se nos muestra la gravedad de este defecto satánico y la admirable belleza moral de la virtud de la humildad.

Por esto, es indispensable una regla de prudencia para interpretar estas nuevas directrices conciliares. Sólo así podremos seguir llamando al pan, pan y al vino, vino. Es decir, no confundir lo que es verdadero y bueno con lo que es falso y malo. De otro modo, obraríamos con la ligereza del automovilista que ante una de estas dobles curvas que tantas veces nos afligen en la carretera y en la vida, no supiera donde están los frenos. Se estrellaría.

J. B. BOSCH POTENSA

ESTACION SERVICIO AGRAMUNT

TELEFONOS 60 Y 206

Snack - Bar

Sección Engrase y Lubrificantes

TRIGINER, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

AGRAMUNT

Tel. 29

ZARAGOZA

Tel. 23 05 49

Repasemos la Historia

(Conclusión)

...Algunos han creído ser esta Villa la antigua Tolobis, mencionada por Mela y Ptolomeb; pero es un error como se verá en su artículo. En la donación hecha, en 6 de noviembre de 1113, por Armengol, Conde de Urgel, Doña Dúlcia, su esposa, y Armengol, su hijo, aparece con el nombre de Acrimons, el cual más bien que una compresión de las dos palabras latinas Acri-mons, es un compuesto de dos sinónimas, en distintos idiomas Acra-mons, griega la primera, que es tal vez el nombre apelativo que le quedó de la costumbre que los anteriores tenían, de edificar sus plazas de armas en los montes, como ha quedado a otras muchas; y la segunda, la que los latinos le dieron para expresar el sitio o terreno en que estaba situada, origen común a muchas denominaciones; y, olvidando el nombre propio que antes tuviera, de ambas voces apelativas, quedó, uno de tantos pleonasmos, que nos ofrece la nomenclatura de los pueblos. Antes que el griego y el latín formasen éste, el hebreo y el celta habían formado ya otros, como Brigatium de Brigada-Canta, dos palabras equivalentes en aquellos idiomas, hechas a la terminación latina; y posteriormente ha caído tanto la conversación a nuestra lengua de los nombres de los árabes. Ninguno de los escritores anteriores ha mencionado este pueblo: pero esto no persuade que no existiese, si la conjetura del nombre tiene algún valor; los que tenían esta nación populosa, que ellos mismos llamaron la nación de las mil ciudades. El rey D. Pedro, en 1278 puso sitio al Castillo de la Villa, donde estaban con el Conde de Urgel, los caballeros catalanes que se habían insurreccionado; más, conociendo el Rey, que el Conde Fox los sostenía trató de ajustarse con D. Ponce, Conde de Asturias, y D. Arnaldo Roger, Conde de Pallás, para conseguir, por su mediación que se le entregaran. El Conde de Urgel supo ajustarse, y se rindió con los demás caballeros, perdonándolos el Rey. En 1708 las tropas de Orleans, habiendo tomado a Tortosa, se extendieron hasta esta población, a donde llegó Felipe V; en el año siguiente. Muchos de sus vecinos fueron víctimas en 1818 de resultas de una epidemia, producida, según la opinión de algunos, por los vapores malignos que exhalan las encharcadas aguas del río Sió.

AGRAMUNT: Uno de los 18 oficialatos de la Diócesis de la Seo de Urgel, en la provincia de Lérida. Comprende (en el partido judicial de Balaguer), además del pueblo de su nombre, los de Boldú, Bullidó, Coscó, Seró, Puigvert, Santa María, Tarrós, Tornabous y las anteiglesias de Mafet, Castellnou, Puellas, Guardia, y Arquells, y (en el partido judicial de Cervera) el pueblo de Monfalcó. El personal de sus parroquias asciende a 25 sacerdotes y 4 dependientes».

★ ★ ★

Por lo enumerado anteriormente se desprende que nuestra Villa ya ocupó en tiempos remotos lugar preeminente

SUPERH

Infinidad de veces ha servido de argumento para novelas y películas, la intransigencia masculina, la tozudez del hombre en no torcer su opinión, pero no por gastado el tema pierde interés y menos teniendo en cuenta de que a pesar de ser tan expuesto a la consideración de todos, en casi ninguno se observa la reacción que solucione los inconvenientes de este... «detalle de la personalidad masculina».

Por poco que meditemos y pensemos en nosotros mismos, nos daremos cuenta de que esta postura tan de «hombres», nos ha acarreado a todos serios disgustos: desavenencias familiares, pérdida de amistades, creación de odios y apatías etc., etc., y lo más triste es que ninguno se escapa de los graves efectos de este defecto, que se convertiría en valiosa cualidad llevado a la medida correcta cual correspondería al hombre ideal.

Todos, sin excepción, creo yo, llevamos en nuestro interior algo que nos hace sentir como superhombres en una o varias facetas de nuestra manera de ser o pensar, hasta el punto de que generalmente no aceptamos razones que derroquen nuestra opinión, por muy claras y convincentes que sean y siempre por no querer ni tan siquiera escucharlas, en cuanto atacan nuestro punto de «infalibilidad».

He dicho todos sin excepción y lo repito. A mi entender ni el que siempre calla ni el que todos consideramos tonto o retrasado, deja de estar convencido de que en «aquello» él es el único que tiene razón.

Si aún el tonto al que consideramos incapacitado para opinar, tiene su seguridad en algo, sin duda equivocada, bien podemos pensar que nosotros en «esto» en lo que no transigimos, quizás seamos como tontos y también tengamos una seguridad errada.

entre los pueblos de la comarca, seguramente a costa de no pocos sacrificios y de su entrega y dedicación total a sus problemas por parte de sus moradores.

Procuremos conservar en lo posible, como buenos herederos, el legado que nos dejaron nuestros antepasados, haciendo honor a su confianza, laborando con entusiasmo para su engrandecimiento con la convicción de que así haremos Patria y que las generaciones posteriores juzgarán nuestra actuación. Exitemos que puedan echarnos en cara el gran pecado de desidia colectiva.

D. ROIG BALASCH

OMBRES

Para el logro de una felicidad real es conveniente que seamos más flexibles, que pensemos sobre todo en que el del lado, no estará del todo equivocado cuando contradice nuestro «yo».

Ejemplos en la vida real no faltan. Hay quienes se creen superhombres en su cultura, considerándola excepcional y tratado a los otros con esa superioridad, que a los ojos de los demás raya en pedantería y no se dan cuenta de que el que juega y se aficiona al fútbol, tiene su cultura en esta materia, el agricultor sus experiencias prácticas, en fin todos en sus oficios y actividades unos conocimientos que él no posee, cultura en fin, y con tantos vacíos, aunque tenga grandes conocimientos, debería condescender con sencillez, pensando que otros saben lo que él no sabe. Algunos están convencidos de su superioridad en el trabajo, siendo incorrectos con los demás, a los que consideran inferiores en este punto, cuando si quisieran ver, se darían cuenta de sus fallos. Los hay que se creen infalibles en su moral y si les fuera posible darse cuenta de las muchas faltas que les demostrarían los que les rodean... También existen quienes se consideran con una rectitud de carácter y perfección de vida, que les hace mirar con manifiesta superioridad a todos los demás y a buen seguro que si sus oídos se abrieran y su mente quisiera comprender las razones claras que los más íntimos les darían, se convencerían de su equivocación.

Y para que seguir, si meditamos a fondo, cada uno nos daremos cuenta de esto que en realidad es nuestro fallo, y no hay duda de que si queremos podemos paliar esta rigidez y absolutismo, consiguiendo de nuestros semejantes más cariño, más franqueza, más alegría y sociabilidad.

CREUS

CONCURSO LITERARIO «910»

Primer Premio Tema Cuentos

HISTORIETA

Era una vegada dues amiguetes, que anaven en la mateixa classe de l'escola, jugaven sempre juntes i eren del mateix carrer. Un disabte a la tarde que feien festa a l'escola jugaven a nines que els hi havien portat els reis ja feia un any, les seves mares també eren amigues.

Pèr les vacances de l'estiu van anar amb les seves mares a fer una excursió al camp, les nenes contentes donant-se la ma i saltant d'alegria fins arribar al camp.

Era en un lloc molt divertit on solament hi havien molts ocellets i una font d'aigua fresca i clara. Les nenes el primer que van fer desequipar-se, treure's el mocador del coll, etc. El mocador el deixaren en la mateixa branca del pi i va donar la casualitat que els dos eren iguals.

Jugaren a pilota, a corda, etc. Fins que les mares van dir que ja era hora de marxar per por que no se'ls hi fes fosc pel camí. Les nenes al anar a buscar el mocador només n'hi varen trobar un que la miqueta del vent se'l va endur.

Les dues el volien, mentres les mares anaven caminant amb la seva conversació. Les dues estirant-lo, el mocador quedà fet papilla. I llavors ja van renyir, a l'arribar a casa no es van ni saludar per dirigir-se cada una a casa seva.

En eterar-se les mares els hi van fer una explicació i els van comprar un mocador igual.

M.^a SOCOS VICENS

ALBUM

NUEVO LOCAL

Recientemente, la Delegación Provincial de Sindicatos ha contratado unas espaciosas dependencias en la casa n.º 2 de la calle Estudios Nuevos, a fin de instalar en las mismas, de manera decorosa, la Delegación Sindical Local.

A la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos le ha sido cedida en alquiler parte de dichas dependencias, para el establecimiento de sus oficinas.

TURISMO

Nuestra Villa no es ajena al turismo internacional. Con frecuencia observamos en nuestras calles coches con matrícula de otras nacionalidades, y raro es el día que en el principal establecimiento bancario de la localidad, no se efectúen operaciones en moneda extranjera.

CALOR

Durante el mes de agosto podemos una ola de intenso y bochornoso calor que, afortunadamente, no tuvo excesiva duración. La inestabilidad atmosférica ha ocasionado muchos amagos de tormenta, con escasa lluvia y sin apenas refrescar la temperatura.

MENORES Y ESPECTACULOS

Una reciente disposición oficial encomienda a la Guardia Civil la vigilancia de lo legislado en materia de asistencia de menores a los espectáculos públicos.

La probada eficacia del Benemérito Instituto y el Cine Infantil próximo a inaugurarse, estamos seguros que contribuirán de modo decisivo y cada uno desde polos opuestos, a la solución del grave y delicado problema de los esparcimientos apropiados para niños.

Existen unos terceros que también deberían hacer acto de presencia: los padres de familia.

APARCAMIENTO

En Agramunt existen numerosas señales reguladoras de tráfico, principalmente las que prohíben aparcar en determinados sitios. Ahora sólo falta que alguien se dedique a conseguir que los conductores las observen durante todas las horas del día y de la noche.

REPARACION

Un equipo de Obras Públicas ha efectuado recientemente un bacheado, con gravilla y alquitrán, en el tramo de la carretera Balaguer-Cervera que atraviesa nuestra población.

FALTA DE AGUA

Durante el verano han sido numerosos los usuarios que han tenido dificultades en el abastecimiento de agua potable. El consumo es extraordinario durante estos meses y los equipos de bombeo no daban abasto. Abrigamos la esperanza de que el nuevo motor instalado últimamente solucionará de una vez este engorroso problema.

INCENDIOS

Este año y en parte debido a la persistente sequía, han sido muy cuantiosos los perjuicios ocasionados, principalmente en el arbolado, por la quema de rastrojos sin las debidas precauciones. Algunos de estos incendios han afectado muchas fincas a la vez, alcanzando límites insospechados por quienes imprudentemente los provocaron.

FIN Y COMIENZO

Toca a su fin el tiempo habitualmente hábil para vacaciones, se acabaron prácticamente las playas, las salidas domingueras, las pistas y el bronceado de la piel. Llega la Fiesta Mayor y tras ella el inicio de los cursos escolares, el nuevo año agrícola con la siembra de los cereales, el retorno a la actividad normal en las empresas, la temporada de invierno de los espectáculos... La vida sigue su curso, sin interrupción.

X I C



Snack - Bar Restaurant

Blanc i Negre

Pas de la Casa

ANDORRA

Juveniles y Aficionados Federados

Desde los espacios deportivos del Diario de Lérida, se está realizando una intensa campaña en pro de la formación, en pueblos y ciudades, de equipos juveniles y de aficionados que permitan en un próximo futuro la multiplicación de los cuadros de futbolistas en un gran número de poblaciones de nuestra provincia, en las cuales, pese a su tradición deportiva, están en el presente sin un equipo en competición oficial.

Existen en nuestra provincia casi un 90 por ciento de poblaciones que no tienen equipo Federado, no obstante, el fútbol gusta como espectáculo y es conveniente como deporte, de esto estamos todos o la mayoría completamente convencidos. ¿Por qué tal decadencia? ¿Por qué se ha llegado a un estado de abandono e impotencia?

Nuestro Gobierno ha promulgado leyes que ensalzan y casi imponen la práctica del deporte, se destinan cuantiosas sumas por conducto de la Delegación Nacional de Deportes al fomento del deporte, a la construcción de instalaciones deportivas, a la adquisición de material deportivo, en apoyo de las Federaciones y de los Clubs para que pueda resurgir rápidamente en escala nacional la práctica del deporte, pero a todo ello, el FUTBOL se nos está muriendo por todas partes sin que parezca se le pueda encontrar el remedio que cure la enfermedad.

¿Es incurable, es mortal de necesidad esta enfermedad? ¡No! ¡No es ni mortal ni incurable!

A la juventud le gusta el fútbol, ellos están bien dispuestos para jugar al fútbol, pero necesitan la organización y dirección de los Clubs.

Los Clubs de la mayor parte de las poblaciones han desaparecido, por falta de posibilidades económicas y diremos ¿qué es lo que motiva que los clubs no puedan sostenerse? Es la falta de jugadores.

¡SI!, de modo rotundo, es increíble, no

tenemos jugadores con los cuales se pueda montar un equipo Federado que atraiga a los aficionados al Campo de Deportes. Y ¿por qué no hay futbolistas habiendo tantos y tantos muchachos que se mueren de ganas de darle al balón?, ¿que sueñan todo el día en calzar unas botas de reglamento y vestir la camiseta con los colores de su equipo! Pues muy sencillo, ¡escandalosamente sencillo!

Porque los equipos juveniles, como espectáculo no interesan a los aficionados y son totalmente antieconómicos y no se pueden sostener. Todos los Clubs desearían y lo han intentado varias veces, tener un equipo juvenil, pero muy a su pesar se ven obligados a disolver los juveniles ante la dura realidad. Son insostenibles verdaderamente. ¿Por qué?

Si ellos son el porvenir de los Clubs, si son la savia nueva que ha de renovar nuestros cuadros, si representan la fuerza de la vida que resurge con toda la potencia y la alegría de la juventud, porque hemos de permitir con impotencia se siga prescindiendo de tan valiosa fuerza? ¿Qué debemos hacer para que nuestros jóvenes se incorporen con su enorme fuerza creadora a la tarea de engrandecer nuestro fútbol?

Creemos que lo primero es dictaminar la fórmula que permita que los juveniles sean rentables a los Clubs, y puedan, así, como factores positivos, incorporarse a la vida deportiva y económica de los Clubs.

Es preciso convertir los Equipos Juveniles Federados en el equipo reserva del conjunto de Aficionados que toma parte en Campeonato Oficial.

Hasta el presente en España, no es posible a los juveniles incorporarse al primer equipo hasta haber cumplido los 18 años. La mayor parte de los jóvenes a los 18 años son ya demasiado «viejos» para el fútbol, por su espíritu inquieto, fisiología y dinamismo, han descubierto nuevos horizontes por los que la interminable espera deportiva los ha «lanzado» como un torbellino y de los cuales ya no

les es posible prescindir, la afición al fútbol se les ha ido extinguiendo lenta pero progresivamente hasta quedar finalmente «lesionados» para la práctica del fútbol. Han perdido la afición para siempre.

La afición a la práctica del fútbol y de todo deporte exige continuidad y constante preparación y **ESTA legislación actualmente en vigor en España no permite esta continuidad ni favorece en modo alguno el desarrollo masivo de los equipos de fútbol.**

Muchas son las naciones que tienen en sus equipos muchachos de 16, 17, 18 años no cumplidos, muchos han sido los grandes ases del fútbol como Zamora, Samitier, Eulogio Martínez, Pepé, etc., etc., que mucho antes de cumplidos los 16 años han sido, no ya promesas, sino grandes ases del fútbol mundial; estos ejemplos deberían hacer reflexionar a aquellos que tienen en sus manos el poder de reestructurar los reglamentos sobre fichajes en nuestro país.

Mientras subsistan estas normas será del todo inútil que nos esforcemos en conseguir revivir nuestro fútbol, la sangre se nos vuelve agua y la savia de nuestra juventud se pierde desesperadamente por un sin fin de extravíos mucho menos positivos y saludables que la práctica del deporte activo.

Confiemos, no obstante, que algún día, cuando esté nuestro fútbol en estado pre-agónico, alguien se dé cuenta de que los peores «LESIONADOS» son aquellos que aún con ansias de practicar el deporte han sucumbido a las modernas tentaciones debido a la imposibilidad de practicarlo como consecuencia de la legalidad establecida, entonces surgirán vientos renovadores que facilitarán a nuestra juventud en camino del deporte.

Deseemos de todo corazón que entonces no sea demasiado tarde.

Jaime Brils

Avui és la Festa Major, dia de joia i alegria, per tant deixarem de banda les sugerències i comentaris que puguin esser motiu de preocupació i ens dedicarem a parlar de bodes.

Abans, anys enrera, era corrent casar-se a la matinada i després del refresc, els nuvis, com si es donessin vergonya d'esser-ho, s'escapaven amb el cotxe de Tàrrrega, que llavors pasava a les cinc del matí. Els que no tenien tanta por es casaven a missa primera i marxaven amb el ràpit; però eren molt pocs els que amb ganes de deixar-se veure, ho feien més enllà de les deu.

Els temps i les mentalitats han canviat. Avui, si exceptuem les famílies més humils, és imprescindible el banquet amb la presència dels nuvis, pastell de bodes, pursos de pam, bosses de confits i altres afegidures.

També han desaparegut les males matinades i cada dia són més colla els que per celebrar la cerimònia trient els volts de migdia, l'hora millor per quedar be les fotografies, sobre tot si el traje de la núvia és d'aquells que fan embaïdalir la munió d'espectadors —més aviat espectadores— que es concentren a la plaça.

No negarem que ens ha inspirat aquest articlet una boda per partida doble —tres famílies, dos matrimonis— celebrada el mes passat. El carrer dels nuvis es convertí en un autèntic jardí gràcies a la diligència de les veïnes, que buidaren de flors eixides i balcons i arrengreraren els testos a les voravies, en afectuós homenatge a la comitiva nupcial.

L'espectacle era magnífic i per no perdre el costum ens fou motiu de reflexió. Hom creu massa sovint —pensavem— que la solidaritat humana solament es manifesta en ocasió de desgràcies i grans calamitats; però mentres hi hagi persones capaces d'alegrar-se i participar desinteressadament de la felicitat del seu pròxim, podem creure que el món encara no està tan apurat com alguns pessimistes pretenen pintarnos. Val més així.

ISSET

Movimiento Demográfico MES DE AGOSTO

NACIMIENTOS:

M ° Remedios Fernández Castillo dfa 6
Jorge Cufat Huguet » 9
Raul Quejido Molinero » 16

MATRIMONIOS:

Ramón Penella Bertrán y Rosario Amigó Valls dfa 18
Juan Amigó Valls y M ° Angeles Ros Torres » 18

DEFUNCIONES:

Ninguna.

★ ★ ★

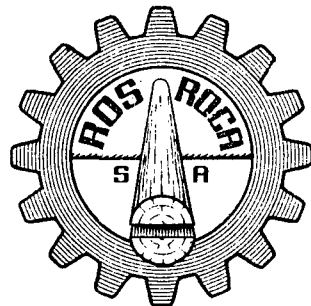
Precios pagados al productor durante la primera semana de septiembre por los artículos que se citan:

Lechones	60 ptas. kg.
Cerdos cebados, en vivo	40 » »
Pollos	28 » »
Conejos	40 » »
Huevos	24 » »

Cebada	5'10 ptas kg
Maiz	5'10 » »



LABORATORIO
DE ANALISIS



LA INDUSTRIA
DEL REMOLQUE

AGRAMUNT



RAMON SANGRA
TORRES

Circunvalación, 8
Teléfono 209
AGRAMUNT

NOTAS DE UN VIAJE

Cada año son de 25 a 30 los sacerdotes protestantes ingleses que se convierten al catolicismo. Tarde o temprano, todo sacerdote protestante que va de buena fe acaba haciéndose católico.

Este hecho es muy importante. Pero esta importancia crece cuando se conoce la tragedia humana que se esconde detrás de las conversiones.

El drama consiste en lo siguiente: el sacerdote protestante inglés es un hombre que vive un estupendo nivel de vida: buena casa, esposa, coche y una total despreocupación económica. Ahora bien, cuando ese hombre se hace católico se encuentra que ha de renunciar al medio que constituía anteriormente su vida. Y lo inmediato es abandonar el alto nivel material que disfrutaba: coche, casa y despreocupación económica. Pero si ese hombre quiere seguir la carrera eclesiástica católica, entonces ha de renunciar, además, a la mujer y a los hijos. El drama humano queda bien claro.

Lo más frecuente, es que el sacerdote protestante se quede como seglar. Entonces se plantea el problema del hombre que se queda sin «empleo», o sea sin posibilidad de ganarse el sustento. Pero ese problema se complica porque el ex-sacerdote protestante es una persona seglar sin profesión concreta, y esto, en el mundo anglosajón, es la mayor desgracia que puede caer sobre un hombre, pues toda colocación exige una especialización previa que avale un título.

Por un lado, pues, tenemos un drama económico si el hombre se queda en seglar. Por otro lado tenemos el drama familiar, si el hombre se hace sacerdote católico. Esto nos lleva a concretar algo muy serio: que el precio que exige la conversión de esos hombres al catolicismo es terrible-

LA CONVERSION,
UN DRAMA

mente alto. Pero cada año pagan este precio de 25 a 30 ingleses...

Al comienzo, los demás católicos ingleses se quedan perplejos ante el drama de sus hermanos. Pero pronto cundió la desazón ante la posibilidad de la desesperación, porque una cosa era la Verdad del Catolicismo vista desde el Protestantismo, y otra cosa es esa Verdad vivida ya dentro del Catolicismo. Y se buscó una solución para humanizar, en lo posible, este paso. Así nació una organización cuyo fin es ayudar durante un año a esos heroicos ingleses. Y los católicos ingleses, conscientes de ese heroísmo, le dedican sus mejores limosnas.

Para un católico meridional, donde el catolicismo es, como otras muchas cosas, una herencia, esas conversiones son un profundo revulsivo.

MARIA DE MONTSERRAT

Tramitaciones, Automóviles,
Pasaportes y Expedientes en
general

Gestoría Feixa

Zapatería, 1

AGRAMUNT

FIESTA MAYOR



¡¡ Si nuestros Gigantes fueran de verdad...!!



EL MUNICIPIO

Servicio de Aguas.

Tras difíciles y laboriosas gestiones parece haberse llegado a la solución del problema de suministro de agua que desde tiempo se ha venido padeciendo. El 21 de Agosto, previa instalación de nueva línea eléctrica y cambio de transformador, fué repuesto el nuevo motor de 55 H. P. para impulsar el agua desde los depósitos de reserva a los de distribución. Con esta costosa reparación confiamos quedará resuelta tan delicada cuestión, la cual ha reportado molestias a los usuarios durante el tiempo de su tramitación. No obstante si alguien nota alguna anomalía se ruega lo comunique a fin de subsanar posibles deficiencias.

Red de Alcantarillado.

Se estudia la posibilidad de construir la red de alcantarillado en el antiguo camino de Tárrega, de acuerdo al anteproyecto presentado por el Aparejador D. José M^o Figueres, y con aplicación a los beneficiarios de las contribuciones especiales que determina el apartado 5, artículo 9 de la Ley 48/1966.

Dictamen de las Comisiones de Fomento y Hacienda.

Por él se propone la realización de las obras de reparación del firme y asfaltado del camino viejo de Tárrega y Avda. de A Ros, con aplicación a los vecinos atectados de contribuciones especiales.

Nombramiento Pendonista.

Se nombra Pendonista para la próxima Fiesta Mayor al joven José Galcerán Guim, quien deberá designar los dos cordonistas que han de acompañarle.

Industrias Metálicas



Agramunt, S. L.

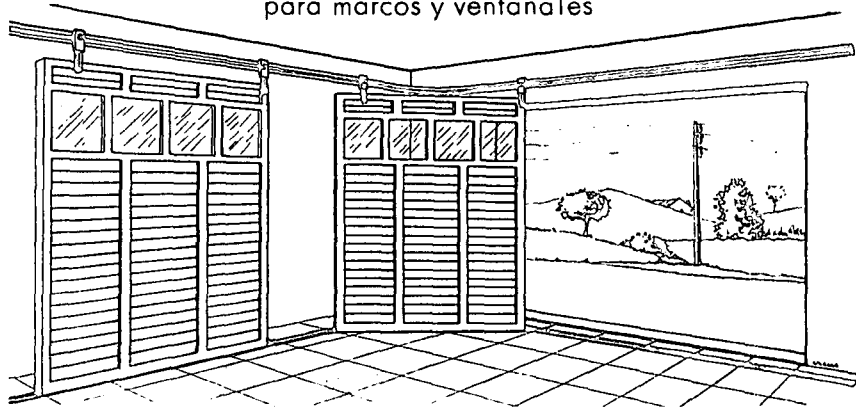
Fabricación de toda clase de PUERTAS metálicas con las mejores chapas de acero laminado en frío.

Especialidad en aplicaciones de perfiles de aluminio anodizado inalterable, para la construcción y modernización de ESTABLECIMIENTOS, TIENDAS, BARES, FACHADAS DE VIVIENDAS, etc

Puertas, divisiones, voladizos, muros cortina, tribunas de aluminio anodizado.

Ventanales para granjas, puertas y separadores de corralizas según los más modernos sistemas de construcción.

Perfiles de acero GALVANIZADO INOXIDABLES para marcos y ventanales



Solicite presupuestos sin compromiso

Pasaje de las Escuelas

Teléfonos 89 y 175

Apartado 23

BOLETIN DE INFORMACION MENSUAL DEL AYUNTAMIENTO DE AGRAMUNT

Depósito Legal L. 138 - 1964

IMP. Y LIB. MIGUEL PERA - AGRAMUNT